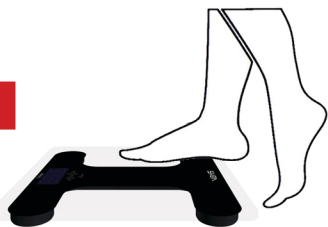


## TARATURA / CALIBRATION / CALIBRACIÓN / ÉTALONNAGE / KALIBRIERUNG

1



IT

Al primo utilizzo o in seguito ad uno spostamento, posizionare la bilancia su una superficie dura e piana e procedere con la taratura.

**1 Salire brevemente sulla bilancia solo per accenderla**

**2 Scendere dalla bilancia e attendere lo spegnimento**

**La bilancia è tarata, ora puoi misurare il tuo peso!**

2



EN

Before first use or after moving, place the scale on a hard, flat surface and proceed with calibration.

**1 Step on the scale briefly just to switch it on**

**2 Get off the scale and wait for it to switch off**

**The scale is calibrated, now you can measure your weight!**



ES

En el primer uso o después de moverla, coloque la báscula sobre una superficie dura y plana y proceda con la calibración.

**1 Sube brevemente a la báscula solo para encenderla**

**2 Bájese de la báscula y espere a que se apague**

**La báscula está calibrada, ¡ahora puedes medir tu peso!**



FR

Lors de la première utilisation ou après le déplacement, placez la balance sur une surface dure et plane et procédez à l'étalonnage.

**1 Montez brièvement sur la balance pour l'allumer**

**2 Descendez de la balance et attendez qu'elle s'éteigne**

**La balance est calibrée, vous pouvez maintenant mesurer votre poids!**



DE

Stellen Sie die Waage beim ersten Gebrauch oder nach dem Bewegen auf eine harte und ebene Oberfläche und fahren Sie mit der Kalibrierung fort.

**1- Treten Sie kurz auf die Waage, um sie einzuschalten**

**2- Verlassen Sie die Waage und warten Sie, bis sie sich ausschaltet**

**Die Waage ist kalibriert, jetzt können Sie sich wiegen!**